



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. lapkričio 8 d.
(OR. en)

12627/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0313 (NLE)

PECHE 348

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Protokolo dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2021/...

... m. ... d.

**dėl Protokolo dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės
tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo pasirašymo
Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su
218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu (ES) 2017/418¹ Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimas² (toliau – Susitarimas) buvo patvirtintas ir įsigaliojo 2017 m. gegužės 10 d. Susitarimas ir protokolai dėl jo įgyvendinimo (toliau – dabartinis protokolas) buvo laikinai taikomi nuo 2016 m. spalio 14 d.³;
- (2) 2020 m. liepos 7 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Kuko Salų Vyriausybe dėl naujo protokolo dėl Susitarimo įgyvendinimo sudarymo (toliau – Protokolas);
- (3) laukiant derybų pabaigos, dabartinio protokolo galiojimas pratęstas vieniems metams ir jo galiojimas baigsis 2021 m. lapkričio 13 d.⁴;
- (4) tos derybos buvo sėkmingai užbaigtos ir 2021 m. liepos 28 d. parafuotas Protokolas dėl Susitarimo įgyvendinimo;

¹ 2017 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas (ES) 2017/418 dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo protokolo sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 64, 2017 3 10, p. 1).

² OL L 131, 2016 5 20, p. 3.

³ OL L 289, 2016 10 25, p. 1.

⁴ OL L 395, 2020 11 25, p. 1.

- (5) Protokolu siekiama sudaryti sąlygas Sąjungai ir Kuko Salų Vyriausybei toliau bendradarbiauti skatinant darnios žuvininkystės politiką ir tinkamą Kuko Salų žvejybos vandenyse esančių žvejybos išteklių naudojimą atsižvelgiant į Sąjungos teisėje pripažintą biologinių jūrų išteklių apsaugos tikslą ir suteikti galimybę Sąjungos laivams žvejoti tuose vandenyse;
- (6) atsižvelgiant į Sąjungos žvejybos veiklos Kuko Salų žvejybos rajonuose ekonominę svarbą ir poreikį išvengti šios veiklos pertrūkio nustojus galioti dabartiniam protokolui, Protokolas turėtų įsigaliooti kuo greičiau;
- (7) todėl Protokolas turėtų būti pasirašytas ir laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos, kol bus užbaigtos jo įsigaliojimui būtinos procedūros;
- (8) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725¹ 42 straipsniu buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu, kuris pateikė nuomonę 2021 m. lapkričio 3 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

1 straipsnis

Igaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Protokolą dėl Europos Sąjungos ir Kuko Salų Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo (toliau – Protokolas) su sąlyga, kad minėtas Protokolas bus sudarytas¹⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Protokolą.

3 straipsnis

Protokolas laikinai taikomas nuo jo pasirašymo dienos², kol bus užbaigtos jo įsigaliojimui būtinos procedūros.

¹ Protokolo tekstas paskelbtas OL L

⁺ OL: prašom išnašoje įrašyti OL nuorodą į Protokolą (dokumentas ST 12633/21).

² Datą, nuo kurios Protokolas bus laikinai taikomas, *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas
